



GESTIÓN: 2023 - 2026

MUNICIPALIDAD PROVINCIAL DE CAYLLOMA

RESOLUCIÓN DE GERENCIA MUNICIPAL N° 076-2024-GM-MPC-CHIVAY

Chivay, 19 de marzo de 2024

EL GERENTE MUNICIPAL DE LA MUNICIPALIDAD PROVINCIAL DE CAYLLOMA

VISTOS:

Informe Técnico N° 003-2024-SGGA-MPC-CHIVAY de fecha 29 de febrero de 2024 de Sub Gerencia de Gestión ambiental; Informe N° 291-2024-GDUI/AASS/MPC de fecha 07 de marzo de 2024 de Gerencia de Desarrollo Urbano e infraestructura; Informe N° 218-2024-GPP-MPC-CHIVAY de fecha 18 de marzo de 2024 de Gerencia de Planeamiento y Presupuesto-MPC; Informe Legal N° 183-2024-GAJ-MPC-CHIVAY, de fecha 18 de marzo de 2024 de Gerencia de Asesoría Jurídica; y,

CONSIDERANDO:

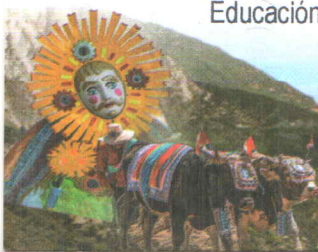
Que, el artículo 194° de la Constitución Política del Perú establece que los gobiernos locales gozan de autonomía política, económica y administrativa en los asuntos de su competencia, en concordancia con el artículo II del Título Preliminar de la Ley Orgánica de Municipalidades, Ley N° 27972, que señala que la autonomía que otorga la Constitución Política del Estado a las Municipalidades, radica en la facultad de ejercer actos de gobierno, administrativos y de administración, con sujeción al ordenamiento jurídico, económica y administrativa en los asuntos de su competencia. La autonomía que la Constitución Política de Perú establece para las Municipalidades radica en la facultad de ejercer actos de gobierno, administrativos y de administración con sujeción al ordenamiento jurídico.

Que, el inciso 3.3, numeral 3 del artículo 73° de la Ley Orgánica de Municipalidades, Ley N° 27972, en materia de protección y conservación del ambiente tienen como competencias y funciones específicas la de Promover la educación e investigación ambiental en su localidad e incentivar la participación ciudadana en todos sus niveles.

Que, el numeral 13 del artículo 82° de la Ley Orgánica de Municipalidades, Ley N° 27972, señala que las municipalidades, en materia de educación, ciencia, tecnología, innovación tecnológica, cultura, deportes y recreación, tienen como competencias y funciones específicas compartidas con el gobierno nacional y el gobierno regional la de promover la cultura de la prevención mediante la educación para la preservación del ambiente.

Que, el numeral 1, literal B del artículo 70° del Reglamento de la Ley N° 30754, Ley Marco sobre Cambio Climático, aprobado por Decreto Supremo N° 013-2019-MINAM, señala que los gobiernos locales, entre otros, elaboran, aprueban, implementan, actualizan y difunden los programas municipales de educación, cultura y ciudadanía ambiental que incorporen la temática de cambio climático considerando los conocimientos, saberes y prácticas tradicionales y ancestrales de los pueblos indígenas u originarios, de conformidad con el numeral 3 del artículo 27 del Convenio N° 169 de la Organización Internacional del Trabajo (OIT).

Que, el artículo 18° del Reglamento de la Ley N° 30754, Ley Marco sobre Cambio Climático, aprobado por Decreto Supremo N° 013-2019-MINAM, en materia de educación ambiental señala lo siguiente: **18.1.** El Ministerio de Educación y los gobiernos regionales y locales, en coordinación con el Ministerio del Ambiente, el Ministerio de Cultura y el Ministerio de la Mujer y Poblaciones Vulnerables, implementan la Política Nacional de Educación Ambiental y el Plan Nacional de Educación Ambiental, considerando los enfoques de igualdad, interculturalidad, gestión de riesgos climáticos, desarrollo sostenible en armonía con la naturaleza, intergeneracional y poblaciones en situación de vulnerabilidad, adaptados a las particularidades lingüísticas de cada localidad. **18.2.** El Ministerio de Educación y los gobiernos regionales y locales, en coordinación con el Ministerio del Ambiente, el Ministerio de



"Trabajo con transparencia y oportunidad para todos"



Colca - Perú
Telf.: 054-531023 - 531306
Plaza de Armas N° 104 - Chivay - Caylloma
municaylloma@municaylloma.gob.pe



GESTIÓN: 2023 - 2026

MUNICIPALIDAD PROVINCIAL DE CAYLLOMA

Cultura y el Ministerio de la Mujer y Poblaciones Vulnerables, diseñan estrategias de comunicación y sensibilización para promover entre la ciudadanía y los agentes económicos valores ambientales, de acuerdo a los impactos y riesgos al cambio climático, así como las particularidades culturales y lingüísticas de la localidad.

Que, mediante Resolución Ministerial N° 003-2023-MINAM, en su artículo primero se aprueban el Instructivo para elaborar e implementar el Programa Municipal de Educación, Cultura y Ciudadanía Ambiental (Programa Municipal EDUCCA).

Que, el artículo 4.2 de la Ley N° 31953, Ley de Presupuesto del Sector Público para el año fiscal 2024, sobre Acciones administrativas en la ejecución del gasto público, determina lo siguiente: *"Todo acto administrativo, acto de administración o las resoluciones administrativas que autoricen gastos no son eficaces si no cuentan con el crédito presupuestario correspondiente en el presupuesto institucional o condicionan la misma a la asignación de mayores créditos presupuestarios, bajo exclusiva **responsabilidad del titular de la entidad, así como del jefe de la Oficina de Presupuesto y del jefe de la Oficina de Administración**, o los que hagan sus veces, en el marco de lo establecido en el Decreto Legislativo N° 1440, Decreto Legislativo del Sistema Nacional de Presupuesto Público"*.

Que, mediante Informe Técnico N° 003-2024-SGGA-MPC-CHIVAY de fecha 29 de febrero de 2024 la Sub Gerencia de Gestión ambiental, remite el plan de trabajo 2024 denominado "PROGRAMA MUNICIPAL DE EDUCACIÓN, CULTURA Y CIUDADANÍA AMBIENTAL DE LA MUNICIPALIDAD PROVINCIAL DE CAYLLOMA", para su aprobación y disponibilidad presupuestal.

Que, mediante Informe N° 291-2024-GDUI/AASS/MPC de fecha 07 de marzo de 2024 la Gerencia de Desarrollo Urbano e infraestructura, solita disponibilidad presupuestal por el monto de S/ 5,599.50 (Cinco mil quinientos noventa y nueve con 50/100 soles), para el plan de trabajo 2024 denominado "PROGRAMA MUNICIPAL DE EDUCACIÓN, CULTURA Y CIUDADANÍA AMBIENTAL DE LA MUNICIPALIDAD PROVINCIAL DE CAYLLOMA".

Que, mediante Informe N° 218-2024-GPP-MPC-CHIVAY de fecha 18 de marzo de 2024 la Gerencia de Planeamiento y Presupuesto-MPC, otorga disponibilidad presupuestal por el monto de S/ 5,599.50 (Cinco mil quinientos noventa y nueve con 50/100 soles), para el plan de trabajo 2024 denominado "PROGRAMA MUNICIPAL DE EDUCACIÓN, CULTURA Y CIUDADANÍA AMBIENTAL DE LA MUNICIPALIDAD PROVINCIAL DE CAYLLOMA".

Que, mediante Informe Legal N° 183-2024-GAJ-MPC-CHIVAY, de fecha 18 de marzo de 2024 la Gerencia de Asesoría Jurídica opina que es facultad de la Gerencia Municipal aprobar el plan de trabajo 2024 denominado **"PROGRAMA MUNICIPAL DE EDUCACIÓN, CULTURA Y CIUDADANÍA AMBIENTAL DE LA MUNICIPALIDAD PROVINCIAL DE CAYLLOMA"**, por el monto de S/ 5,599.50 (Cinco mil quinientos noventa y nueve con 50/100 soles).

Asimismo, precisar que la Gerencia Municipal, no adopta decisiones unilaterales por lo que, esta emite el acto resolutivo correspondiente, acorde a los Informes emitido por las áreas técnicas correspondientes las cuales forman parte de los considerandos de la presente resolución, advirtiendo que las áreas correspondientes han sugerido la aprobación del Plan de Trabajo, por lo que en razón al principio de confianza, este despacho entiende que se encuentra habilitado para emitir el acto administrativo sobre el Plan de Trabajo.

"Trabajo con transparencia y oportunidad para todos"

Colca - Perú
Telf.: 054-531023 - 531306
Plaza de Armas N° 104 - Chivay - Caylloma
municaylloma@municaylloma.gob.pe



GESTIÓN: 2023 - 2026

MUNICIPALIDAD PROVINCIAL DE CAYLLOMA

Que, estando a los considerados expuestos y en el ejercicio de las atribuciones conferidas por la Ley Orgánica de Municipalidades, Ley N° 27972, en concordancia al Reglamento de Organización y Funciones (ROF) de la Municipalidad Provincial de Caylloma aprobada mediante Ordenanza N° 038-2016-MPC y las facultades otorgadas mediante Resolución de Alcaldía N° 010-2023-MPC-CHIVAY de fecha 3 de enero de 2023.

RESUELVE:

ARTÍCULO PRIMERO. – **APROBAR**, el plan de trabajo 2024 denominado “PROGRAMA MUNICIPAL DE EDUCACIÓN, CULTURA Y CIUDADANÍA AMBIENTAL DE LA MUNICIPALIDAD PROVINCIAL DE CAYLLOMA”, por el monto de S/ 5,599.50 (Cinco mil quinientos noventa y nueve con 50/100 soles).

ARTICULO SEGUNDO. = **ENCARGAR**, a la Sub Gerencia de Gestión Ambiental el seguimiento de la ejecución del plan de trabajo aprobado, así como su evaluación y logro de resultados; acciones que deberán ser debidamente informadas a Gerencia Municipal, debiendo dar cuenta de los recursos utilizados bajo responsabilidad.

ARTICULO TERCERO. – **NOTIFICAR**, el cumplimiento de la presente resolución a la Gerencia de Desarrollo Urbano e infraestructura y a las demás áreas pertinentes, de acuerdo a ley.

ARTÍCULO TERCERO. – **ENCARGAR**, a la Sub Gerencia de Sistemas Informáticos la publicación de la presente resolución en el portal de transparencia de la Entidad.

REGÍSTRESE, COMUNÍQUESE Y CÚMPLASE.



MUNICIPALIDAD PROVINCIAL DE CAYLLOMA

Abg. Crishtián Victor Panta Mamani
GERENTE MUNICIPAL



"Trabajo con transparencia y oportunidad para todos"



Colca - Perú
Telf.: 054-531023 - 531306
Plaza de Armas N° 104 - Chivay - Caylloma
municaylloma@municaylloma.gob.pe



Municipalidad Provincial de Caylloma

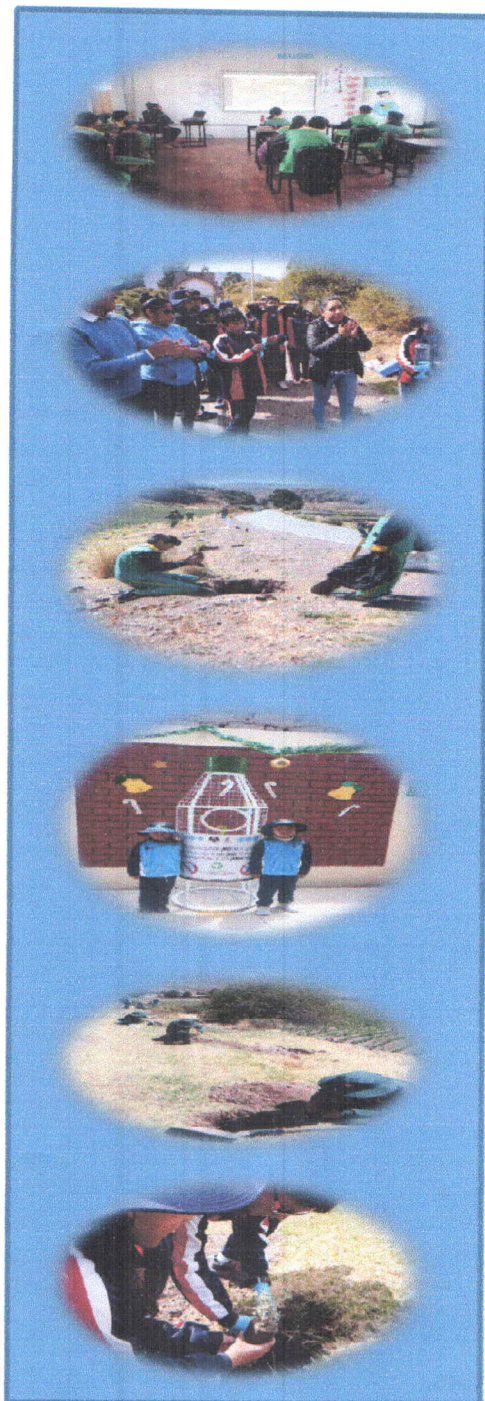
Programa Municipal de Educación, Cultura y Ciudadanía Ambiental de la Municipalidad Provincial de Caylloma



PLAN DE TRABAJO 2024



PROGRAMA MUNICIPAL
EDUCCA
EDUCACION, CULTURA Y CIUDADANIA AMBIENTAL



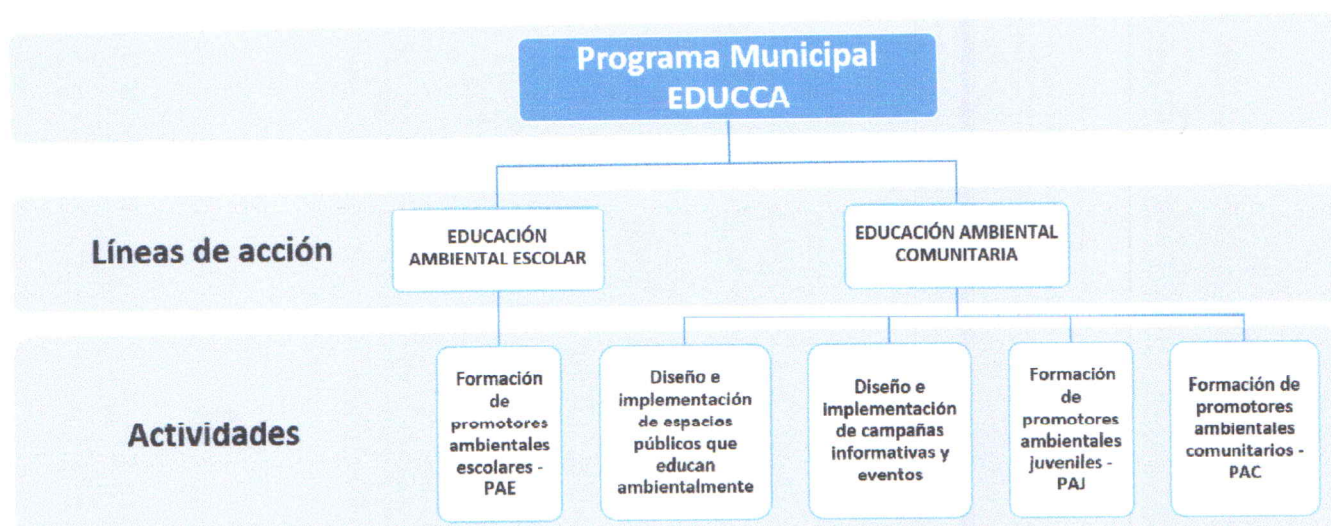


1. INTRODUCCIÓN

La Municipalidad Provincial de Caylloma, mediante Ordenanza Municipal N° 015-2023 de fecha 04 de julio de 2023 aprueba el Programa Municipal de Educación, Cultura y Ciudadanía Ambiental, y para el cumplimiento de las líneas de acción señaladas, se realizarán diversas actividades que contribuyan a cumplir las metas establecidas en la Política Nacional del Ambiente al 2030 correspondiente al objetivo prioritario N° 9 y otros dispositivos legales relacionados con el Programa Municipal EDUCCA.

Bajo este enfoque, la Subgerencia de Gestión Ambiental, encargada del Programa Municipal EDUCCA, presenta el Plan de Trabajo 2024 del Programa Municipal de Educación, Cultura y Ciudadanía Ambiental, como herramienta de gestión indispensable para la ejecución de las actividades de educación, cultura y ciudadana ambiental.

Durante el periodo de ejecución, la Municipalidad Provincial de Caylloma, trabajará las siguientes líneas de acción:



La Educación ambiental escolar, orienta la construcción de culturas y modos de vida sostenibles en el ámbito formal, a través de la formación de Promotores Ambientales Escolares.

La Educación ambiental comunitaria, promueve valores ambientales para mejorar la calidad de vida de las personas, a través del diseño e implementación de espacios públicos que educan ambientalmente; despliega estrategias de comunicación, a través del diseño e implementación de campañas informativas y eventos; estimula y facilita la intervención activa y responsable de la ciudadanía a través de la formación de Promotores Ambientales Juveniles y la Formación de Promotores Ambientales Comunitarios.





2. PROGRAMACIÓN

PLAN DE TRABAJO 2024							
PROGRAMA MUNICIPAL EDUCCA –MUNICIPALIDAD PROVINCIAL DE CAYLLOMA							
Actividad	Tareas	Indicador	Meta	Recursos	Fecha (mes)	Responsable	Presupuesto (S/)
Línea de acción 1: EDUCACIÓN AMBIENTAL ESCOLAR							
1.1 Actividad: Formación de promotores ambientales	1. Coordinación con la UGEL para identificar las instituciones educativas a intervenir.	<ul style="list-style-type: none">Número de PAE acreditadosNúmero de eventos de capacitación (charlas y/o talleres) dirigidos a los PAE y/o docentes	<ul style="list-style-type: none">200 PAE acreditados09 eventos de capacitación dirigidos a los PAE y/o docentes	Computadora, impresora, papel bond, papel couche	Marzo a diciembre	Subgerencia de Gestión Ambiental	46.50
	2. Elaboración de propuesta de intervención para instituciones educativas priorizadas.	<ul style="list-style-type: none">Número de PAE capacitadosNúmero de docentes capacitadosNúmero de instituciones educativas que participan en el Programa Municipal EDUCCA	<ul style="list-style-type: none">200 PAE capacitados07 docentes capacitados07 instituciones educativas que participan en el Programa Municipal EDUCCA	Computadora, impresora, papel	Marzo a diciembre	Aliados: 1. Subgerencia Educación y Salud 2. UGEL	16.50
	3. Presentación de propuesta de intervención a directores y/o docentes	<ul style="list-style-type: none">Número de proyectos ambientales implementados por los PAE y docentesNúmero de PAE reconocidosNúmero de docentes reconocidosNúmero de instituciones educativas reconocidas	<ul style="list-style-type: none">03 proyectos ambientales implementados por los PAE y docentes150 PAE reconocidos07 docentes reconocidos07 instituciones educativas reconocidas	Proyector, laptop, papel	Abril a diciembre		0.00
	4. Campaña 1: Lanzamiento de la campaña Movilidad Sostenible, en el marco del inicio del año escolar.			Bicicleta, scooter, patines, Refrigerio	22 de marzo		300.00
	5. Identificación y acreditación de los PAE.			Computadora, proyector, papel	Marzo y abril		0.00
	6. Ceremonia de juramentación de los PAE.			Equipo de sonido, cordones, refrigerio	22 abril		500.00
	7. Taller 1: Rol del promotor ambiental escolar.			Proyector, laptop, papel	Abril		0.00
	8. Taller 2: Manejo adecuado de los residuos sólidos.			Proyector, laptop, papel	Mayo		0.00





9. Proyecto 1: Implementación de puntos limpios por aula.				Cajas, pintura	junio		100.00
10.	Campaña 1: Gran Cruzada Verde Escolar.			Plantones, galletas y jugos	05 de junio		600.00
11.	Taller 2: Las áreas verdes y su importancia.			Proyector, laptop, papel	Julio		0.00
12.	Proyecto 2: Elaboración de compostaje			Lampa, barreta, pico	Agosto		0.00
13.	Proyecto 3: Elaboración de jardines verticales caseros.			Botellas de plástico, lona, semillas	Setiembre		0.00
14.	Campaña 2: Gran cruzada verde escolar			Plantones, galletas y jugos	25 de octubre		600.00
15.	Taller 3: Ventajas de la movilidad sostenible.			Proyector, laptop, papel	Octubre		0.00
16.	Ceremoniade reconocimiento de PAE.			Equipo de sonido, constancia, galleta y jugo, papel al hilo	Diciembre		460.00

Línea de acción 2: EDUCACIÓN AMBIENTAL COMUNITARIA

2.1 Actividad: Diseño e implementación de espacios públicos que educan ambientalmente	1. Identificación de espacios para su habilitación.	<ul style="list-style-type: none">Número de espacios públicos que educan ambientalmente habilitadosNúmero de actividades de promoción cultural-ambiental implementadasNúmero de personas que participan en las actividades de promoción cultural-ambiental realizadas	<ul style="list-style-type: none">01 espacios públicos que educan ambientalmente habilitados06 actividades de promoción cultural-ambiental implementadas300 personas que participan en las actividades de promoción cultural-ambiental realizadas	Computadora, combustible	abril	Subgerencia de Gestión Ambiental	
	2. Elaboración de materiales para la implementación.						
	3. Implementación de espacios públicos que educan ambientalmente.			Pintura, madera, plantas, neumatícos, brocha, triplex, envases de plástico	julio		300.00
	4. Visita guiada a los espacios públicos.			Computadora, papel	Agosto- Noviembre		0.00



5. Mantenimiento de los espacios implementados.						
2.2 Actividad: Diseño e implementación de campañas informativas y eventos	1. Elaboración de encuesta sobre principales problemas ambientales.	<ul style="list-style-type: none">Número de campañas informativas realizadasNúmero de personas que participan en campañas informativasNúmero de eventos realizados con temática ambientalNúmero de personas que participan en eventosNúmero de personas alcanzadas por publicación en redes sociales/añoNúmero de material comunicacional audiovisual generadoNúmero de material gráfico generadoNúmero de horas de difusión de temas ambientales en medios de comunicación local (excepto redes sociales)	<ul style="list-style-type: none">05 campañas informativas realizadas300 personas que participan en campañas informativas02 evento realizados con temática ambiental300 personas que participan en eventos1000 personas alcanzadas por publicación en redes sociales/año02 materiales comunicacionales audiovisuales generados15 materiales comunicacionales gráficos generados03 horas de difusión de temas ambientales en medios de comunicación local	Pintura, agua	Noviembre-Diciembre	
	2. Elaboración de piezas gráficas.			Computadora, WhatsApp, papel bond	Abril	16,50
	3. Campaña 1: Campaña menos plástico más vida, en el marco del Día mundial del consumo responsable.			Computadora	Abril-mayo	0,00
	4. Campaña 2: Gran cruzada verde.			Flayer en redes sociales	15 de marzo	0,00
	5. Campaña 3: Recicla Ya en el marco del Día Mundial del Reciclaje.			Plantones, carteles, agua, banderola	05 junio	0,00
	6. Campaña 4: Movilidad Sostenible, en el marco del Día de la bicicleta.			Flayer en redes sociales	17 de mayo	0,00
	7. Campaña 5: Menos plástico más vida.			Bicicletas, banderola, refrigerio	03 de junio	300,00
	8. Evento 1: Nos trasladamos sosteniblemente, en el marco del Día Internacional de la Calidad del Aire-DIAIRE.			Flayer en redes sociales	03 de julio	0,00
	9. Campaña 6: Gran cruzada verde.			Bicicletas, scooter, patines, coches, banderola, agua mineral	09 de agosto	300,00
				Plantones, carteles, agua	octubre	0,00




Subgerencia de
Gestión
Ambiental



2.3 Actividad: Formación de promotores ambientales juveniles	10. Evento 2: Festival de Cultura Ambiental, en el marco de la Semana de la Educación Ambiental en el Perú.		Equipo de sonido, estrado, tocos, mesas, sillas, agua mineral, bardero la	Octubre	Subgerencia de Gestión Ambiental Aliados: Institutos técnicos	0.00
	11. Campaña 7: Gran cruzada verde.		Plantones, carteles, agua	noviembre		0.00
	12. Evento 3: Difusión del Calendario Ambiental Peruano en redes sociales.		Computadora, redes sociales	marzo-diciembre		0.00
	1. Convocatoria de PAJ.	<ul style="list-style-type: none"> Número de PAJ acreditados Número de eventos de capacitación (charlas y/o talleres) dirigidos a los PAJ Número de horas de capacitación que reciben los PAJ Número de actividades (eventos y/o campañas informativas y educativas) en las que participan como PAJ Número de proyectos ambientales implementados por los PAJ Número de PAJ reconocidos 	<ul style="list-style-type: none"> 15 PAJ acreditados 04 eventos de capacitación dirigidos a los PAE y/o docentes 06 horas de capacitación que reciben los PAJ 05 actividades en las que participa como PAJ 01 proyectos ambientales implementados por los PAJ 15 PAJ reconocidos 	abril		
	2. Selección y acreditación de PAJ.		Redes sociales, computadora, impresora, papel	abril		
	3. Ceremonia de juramentación de los PAJ		Computadora, impresora, papel	abril		
	4. Taller 1: Rol del promotor ambiental juvenil.		Equipo de sonido, solapín, refrigerio	abril		200.00
	5. Taller 2: Manejo adecuado de los residuos sólidos.		Proyector, laptop, papel	abril		
	6. Proyecto 1: Elaboración de afiche sobre manejo adecuado de los residuos sólidos.		Proyector, laptop, papel	Mayo		
	7. Taller 3: Las áreas verdes y su importancia.		Computadora, afiche	Junio		150.00
			Proyector, laptop, papel	Julio		





 2.4 Actividad: Formación de promotores ambientales comunitarios	8. Proyecto 2: Elaboración de afiche sobre las áreas verdes y su importancia.			Computadora, afiche	Agosto	Subgerencia de Gestión Ambiental	
	9. Proyecto 3: Elaboración de jardines verticales en casa.			Semillas	Setiembre		
	10. Taller 4: Ventéjias de la movilidad sostenible.			Proyector, laptop, papel	Octubre		
	11. Proyecto 4: Elaboración de afiche sobre movilidad sostenible.			Computadora afiche	Noviembre		
	12. Ceremonia de reconocimiento de PAJ.			Equipo de sonido, constancias, refrigerio, papel al hilo	diciembre		250.00
	1. Definir localidades y/o viviendas participantes.	<ul style="list-style-type: none">Número de PAC acreditadosNúmero de eventos de capacitación (charlas y/o talleres) dirigidos a los PACNúmero de actividades (eventos y/o campañas informativas y educativas) en la que participan los PACNúmero de proyectos ambientales implementados por los PACNúmero de PAC reconocidos	<ul style="list-style-type: none">100 PAC acreditados02 eventos de capacitación dirigidos a los PAC05 actividades en la que participan los PAC2 proyectos ambientales implementados por los PAC100 PAC reconocidos	Computadora, impresora, papel	mayo		0.00
	2. Acreditación de PAC.			Computadora, impresora, papel	mayo		0.00
	3. Ceremonia de juramentación de los PAC.			Computadora, Google meet, solapli	abril		300.00
	4. Taller 1: Rol del promotor ambiental comunitario.			Computadora, Google meet, WhatsApp, proyector, laptop, papel	mayo		0.00
	5. Taller 2: Manejo adecuado de los residuos sólidos.			Computadora, Google meet, WhatsApp, proyector, laptop, papel	junio		0.00
	6. Proyecto 1: Implementación de puntos limpios en casa: residuos orgánicos e inorgánicos.			Computadora, Google meet	julio		0.00





7. Taller 3: Las áreas verdes y su importancia.	8. Proyecto 2: Elaboración de compostaje en casa.	Computadora, Google meet, WhatsApp, proyector, laptop, papel	agosto	0.00
	9. Proyecto 3: Elaboración de jardines verticales caseros.	Computadora, Google meet	septiembre	0.00
	10. Taller 4: Ventajas de la movilidad sostenible.	Computadora, Google meet	octubre	0.00
	11. Evento 1: Elaboración de árboles de navidad con material de reuso.	Computadora, Google meet, WhatsApp, proyector, laptop, papel	noviembre	80.00
	12. Ceremonia de reconocimiento de PAC.	Premios	Diciembre	1,000.00
		Computadora, Google meet, papel, hilo	diciembre	160.00





3. RESUMEN DEL PRESUPUESTO

Línea de acción 1: Educación ambiental escolar

Concepto	Costo (S/)
1.1 Formación de promotores ambientales escolares	2,623.00
SUB TOTAL	2,623.00



Línea de acción 2: Educación ambiental comunitaria

Concepto	Costo (S/)
2.1 Diseño e implementación de espacios públicos que educan ambientalmente	300.00
2.2 Diseño e implementación de campañas informativas y eventos	616.50
2.3 Formación de promotores ambientales juveniles	600.00
2.4 Formación de promotores ambientales comunitarios	1,460.00
SUB TOTAL	2,976.5



Concepto	Costo (S/)
Línea de acción 1: Educación ambiental escolar	2,623.00
Línea de acción 2: Educación ambiental comunitaria	2976.50
TOTAL	5,599.50